

## للتاريخ السياسي

## معاهدة الصداقة والتحالف

## بين مصر وانجلترا

- ٢ -

## ملحقات المعاهدة

## علمي للمعاهدة الثامنة

١ - من غير اخلال بأحكام المادة السابعة يجب ألا يزيد عدد قوات صاحب الجلالة الملك والأميراطور التي توجد بقرب القتال على عشرة آلاف من القوات البرية وأربعمائة طيار من القوات الجوية ومعهم العدد الضروري من المستخدمين للمحققين للإدارة والأعمال الفنية ، ولا يشمل هذا العدد الموظفين المدنيين كالكتابة والصناعات والمهال

٢ - توزع القوات البريطانية التي توجد بقرب القتال كما يأتي :  
( أ ) فيما يتعلق بالقوات البرية في المسكر ومنطقة جينية على الجانب الجنوبي الغربي للبحيرة المرة الكبرى

( ب ) وفيما يتعلق بالقوات الجوية على مسافة خمسة أميال من سكة حديد بورسعيد - السويس ، من القنطرة شمالاً إلى ملتقى سكة حديد السويس - القاهرة والسويس الاسماعيلية جنوباً مع امتداد على خط سكة حديد الاسماعيلية - القاهرة بحيث يشمل محطة القوات الملكية للطيران بأبي سوير وما يتبعها من الأراضي المدة لتزول الطائرات والميادين الصالحة التي قد تنشأ شرق القتال لاطلاق النار وإلقاء القنابل من الطائرات

٣ - يمد في الأماكن المحددة آتفاً للقوات البريطانية البرية التي حدد عددها في الفقرة الأولى سالفة الذكر بما في ذلك أربعة آلاف من الموظفين المدنيين (مع خصم ألفين من رجال القوات البرية وسبعمائة من رجال القوات الجوية وأربعمائة وخمسين موظفاً مدنياً وهم الذين توجد لهم الآن معدات السكن) ما يحتاج إليه من الأراضي والشحنات الثابتة والستلزمات الفنية بما فيها توفير الماء الذي قد تستلزمه الطوارىء ، وتكون الأراضى والمساكن وموارد المياه مطابقة للنظم الحديثة ؛ فضلاً عن ذلك تقدم للجنود

آخر أقوى جذباً وأشدّ فعلاً بطني ولا يرضى إلا أن يكون وحده صاحب الحق على شؤون صاحبك الذي يعمل ويعمل ، والحنين مائل في غلته الخفي يسعده ويمدبه . . . ذلك الحنين الذي ولدته المواطن المحبوسة والآلام الطائفة كل يوم - بل كل لحظة - بالنفس والقلب ، ثم كبر ونما وطال واستطال على كل منزع ، وركب كل منفذ ، وصعد مع الروح إلى أعلى سباحتها ، وجرى مع الدم إلى أقصى شوط من شرايينه ، وغاص إلى أعماق أعماق النفس وسبح في ظلماتها وتراوح في أمواج ضوئها وجاب أنحاء القلب وارتقى صخره واتاد فوق لينه وامتلأ متون غيومه . . حتى أصبحت أحسه كياناً في جوار كيان ، أراه في بعض الأحيان ممثلاً إلى جانبي في صورة طيف أو خيال ، وقد أسمه بنايدي ويتاجيني ، وقد اضطر إلى أن أجيئه فأحده وأقارنه نداء بجواب ومناجاة بنجوى . . يسير مي - كالصديق الوفي - في النهار فيكاد يمزلي عن سائر الناس ، وفي الليل . . في الليل الأخير حيث تنام الناس وترقد الأعمال فأبقى في الوحدة والسكون . . . أما وهو . . . والله ثالثنا . . .

ولكم حاوات أن أفلت من زمانه وأنجو من إساره وأفك عقالي من يديه فازدت إلا تملقاً به وتشبثاً بأردانه وأطرافه . . . لقد غلبني على أمرى ونزع شأني من إرادتي فرضيت أمره ولدت لي غلبته . . . وبات كما كان . . . مسعدى ومعذبى . . .

\*\*\*

أما اليوم يا صديقي وقد أنجحت العمرة وهذا ميدان المعركة ، وبسم الشهداء في علين وترنمت النفوس طرباً ، ورقصت القلوب فرحاً ، وأن للجهاد في سبيل الحرية أن يمد سيف جهاده ، ويولي وجهه شطر إصلاح بلاده ، فقد توفرت لي من الوقت نصفه أو يزيد وسأراجع عهدى القديم وأحاول أن أفك إسهار الحنين وأشقي داءه وأروى صدهاء وأحرر أنا من اغلاله . . . لعله لا يبقى معذبى ويظل مسعدى وحسب

سأمسك قلبي وأكتب للأدب والفن . لا أريد مالا ولا شهرة ، فحسبي من الثانية ما نلت ، وحسبي من غنى شعب وري . . . وإنما لوجه الحق في صوره السامية : الله والوطن . نجاهد في ميدان الأدب والفن ، وعذاب الجهاد في سبيل الحق أسمى مراتب اللذات

محمد شركت الترنى

التحدة في اللجنة بشرط أن تكون معقولة وأن لا تتجاوز مدى التزامات الحكومة المصرية الواردة في الفقرة الرابعة . وفيما يتفق بالآلات وغيرها من المهمات حيث تكون لوحدة الطراز أهميتها قد اتفق على أن تكون المهمات التي تشتري وتركب من الطراز المقرر والمستعمل عامة في الجيش البريطاني

ومن المفهوم طبعاً أنه يجوز لحكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة أن تقوم على نفقتها الخاصة بعد استعمال القوات البريطانية هذه الثكنات والساكن بإدخال التحسينات والتشويرات وإنشاء مباني جديدة في المنطقة المحددة في الفقرة الثانية المألف ذكرها

٦ - تحقيقاً لبرنامج الحكومة المصرية في تحسين الطرق ومواصلات السكك الحديدية في القطر المصري ولا بلاغ وسائل المواصلات فيها إلى مستوى حاجت الفنون الحربية الحديثة - تتولى الحكومة المصرية إنشاء الطرق والكبارى والسكك الحديدية المينة بمد وصيانتها

### ١ - الطرق

- ١ - بين الإسماعيلية والاسكندرية عن طريق التل الكبير والزقازيق وزفتى وطنطا وكفر الزيات ودمهور
  - ٢ - بين الإسماعيلية والقاهرة عن طريق التل الكبير وصنه يستمر على رعة المياه الحلوة إلى هليوبوليس
  - ٣ - بين بورسعيد والإسماعيلية فالسويس
  - ٤ - مواصلة بين الطرف الجنوبي للبحيرة المرة الكبرى والطريق المتد من القاهرة إلى السويس على مسافة خمسة عشر ميلاً تقريباً غربى السويس
- ولا بلاغ هذه الطرق إلى المستوى العام للطرق الجيدة الصالحة لحركة المرور العامة سيكون عرضها عشرين قدماً ويكون لها محويرلات حول القرى ألح وتنشأ من مواد من شأنها أن تجعلها صالحة دائماً للارتفاع بها في الأغراض الحربية ، وأن تنشأ بحسب ترتيب أهميتها سالف الذكر ، وأن تطابق المواصفات الفنية المينة بعد وهي المواصفات العادية للطرق الجيدة الصالحة لحركة المرور العام
- وتكون الكبارى والطرق صالحة لتحمل ضفين كاملين من سيارات النقل الميكانيكي الثقيلة ذات الأربع عجلات أو من

وسائل الراحة المعقولة مع مراعاة طبيعة هذه الجهات وذلك بنرس الأشجار وإنشاء الحدائق وميادين الألعاب الخ . وبعد موقع لاقامة مصحة للنقاها على ساحل البحر الأبيض المتوسط

٤ - تقدم الحكومة المصرية الأراضي وتنشئ الساكن وموارد المياه ووسائل الراحة ومصحة النقاها المشار إليها في الفقرة السابقة باعتبارها ضرورية علاوة على ما هو موجود منها الآن في تلك الجهات وذلك على نفقتها الخاصة على أن تسام حكومة جلالة الملك في المملكة المتحدة بدفع ما يأتى :

١ - المبلغ الذى أنفقته الحكومة المصرية فعلاً قبل سنة ١٩١٤ في إقامة ثكنات جديدة أنشئت لفحل عمل ثكنات قصر النيل في القاهرة

٢ - تكاليف ربيع الثكنات والمستلزمات الفنية للقوات البرية على أن يدفع أول هذين المبلغين في الوقت المحدد بالفقرة الثامنة الآتى ذكرها لانسحاب القوات البريطانية من القاهرة . ويدفع المبلغ الآخر في الوقت المعين لانسحاب القوات البريطانية من الاسكندرية طبقاً للفقرة الثامنة عشرة الآتى ذكرها ؛ وللحكومة المصرية أن تتقاضى إيجاراً مناسباً نظير استعمال الساكن المعدة لاقامة المستخدمين المدنيين ويتفق على قيمة الايجار بين حكومة صاحب الجلالة والحكومة المصرية

٥ - بمجرد نفاذ هذه المعاهدة تمين كل من الحكومتين فوراً شخصين أو أكثر تتألف منهم لجنة يعهد إليها بجميع المائل المرتبطة بتنفيذ هذه الأعمال من وقت البدء فيها إلى حين تمامها . وتقبل مشروعات التصميمات ورسومها التخطيطية (الكروكية) والمواصفات التي يقدمها ممثلو حكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة بشرط أن تكون معقولة وألا تتجاوز مدى التزامات الحكومة المصرية الواردة في الفقرة الرابعة . ويجب أن يقر ممثلو كل من الحكومتين في هذه اللجنة التصميمات والمواصفات الخاصة بكل عمل تقوم به الحكومة المصرية قبل البدء فيه . ويكون لكل عضو في هذه اللجنة وكذلك لقواد القوات البريطانية أو ممثلهم حق فحص الأعمال في جميع أودار إنشائها كما يجوز لمثل المملكة المتحدة من أعضاء اللجنة تقديم مقترحات بشأن طريقة تنفيذ العمل . ولهم أيضاً حق اقتراح تعديل التصميمات والمواصفات أو تغييرها في أى وقت أثناء سير العمل ، وتنفذ المقترحات والشروط التي يقدمها ممثلو الملكة

٢ - من قوص إلى القصير

٣ - من قنا إلى الفردقة

وستنشأ هذه الطرق والكبارى التي تقام عليها وفق نفس المستوى المبين في الفقرة السادسة السالف ذكرها وقد لا يتيسر إنشاء الطرق المشار إليها في هذه الفقرة والطرق المشار إليها في الفقرة السادسة في وقت واحد ولكنها ستنجز بقدر استطاع

٨ - وحينما تم الأماكن المشار إليها في الفقرة الرابعة على ما يرضى الطرفين المتعاقدين ( ولا تدخل في ذلك المساكن الخاصة بالقوات التي ستبقى مؤقتاً بالاسكندرية طبقاً للفقرة الثامنة عشرة الآتى ذكرها ) وتم الأعمال المشار إليها في الفقرة السادسة السالف ذكرها ( عدا السكك الحديدية المبنية في الشطرين ٣ و ٢ من الجزء ب من تلك الفقرة ) تنسحب القوات البريطانية الموجودة في أنحاء القطر المصري غير الجهات الواقعة في منطقة القتال والمبينة في الفقرة الثانية السالف ذكرها مع استثناء القوات الباقية مؤقتاً بالاسكندرية ، وتحتل الأراضي والشككات ومنازل الطائرات البرية ومراسى الطائرات البحرية والأبنية التي تشغلها القوات وتسلم إلى الحكومة المصرية إلا ما قد يكون منها ملكاً للأفراد

٩ - أى خلاف في الرأي بين الحكومتين في تنفيذ الفقرات ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ السالف ذكرها يعرض للفصل فيه على لجنة محكمة مؤلفة من ثلاثة أعضاء تعين كل من الحكومتين عضواً منهم ويمين الثالث بالاتفاق بين الحكومتين ويكون قرار اللجنة نهائياً

١٠ - تحقيقاً لحسن تدريب الجنود البريطانية قد اتفق على إعداد المناطق المحددة بعد لتدريبها . ويجرى التدريب في المنطقتين أ و ب طول السنة . وتكون المنطقة ج للناورات السنوية خلال شهري فبراير ومارس

أ - غربي القتال من القنطرة شمالاً إلى خط سكة حديد السويس القاهرة جنوباً ( بما في ذلك الخط المذكور ) وإلى خط طول ٣١ ر ٣٠ شرقاً بحيث تستمد كل الأراضي المزروعة

ب - شرق القتال . حسب الحاجة

ج - امتداد المنطقة ( أ ) جنوباً إلى خط العرض الشمالي

٢٩ ر ٥٢ ومن ثم في الجنوب الشرقى إلى ملتقى خط العرض الشمالي

ذوات الست مجلات أو من الدبابات المتوسطة الحجم . ففيها يتعلق بالسيارات ذات المجلات الأربع يكون البعد بين الدبجل الأمامى لأية سيارة وبين الدبجل الخلفى للسيارة التي أمامها عشرين قدماً ويكون الثقل على كل دبجل خلفى أربعة عشر طناً وعلى كل دبجل أمامى ستة أطنان ، وتكون المسافة بين الدبجلين ثمانى عشرة قدماً . وفيما يتعلق بالسيارات ذات المجلات الست تكون المسافة بين الدبجل الأمامى لكل سيارة منها وبين الدبجل الخلفى للسيارة التي أمامها عشرين قدماً ، والمسافة بين الدبجل الخلفى والدبجل الأوسط أربع أقدام ، وبين الدبجل الأوسط والدبجل الأمامى ثلاث عشرة قدماً ، ويكون الثقل على كل من الدبجلين الخلفى والأوسط ٨ ر ١ طناً وعلى كل دبجل أمامى أربعة أطنان . أما الدبابات فتقدر باعتبار أن وزنها ١٩ ر ٢٥ طناً وطولها الكلى خمساً وعشرين قدماً والبعد بين مقدم إحداها ومؤخر التالية لها رأساً ثلاثة أقدام ، ويكون ثقل الـ ١٩ ر ٢٥ طناً موزعاً على شريطين يرتكزان على مسطح قدره ثلاث عشرة قدماً من الطريق أو الكوبرى

### السكك الحديدية

١ - تراد تمهيلات السكك الحديدية في منطقة القتال وتحسن لسد حاجة القوات بعد زيادتها في تلك المنطقة ولتسهيل سرعة نقل الرجال والدافع والمجلات والمهمات بالقطارات وقفاً لما تقتضيه حاجة الجيوش الحديثة

ويرخص بموجب هذا الحكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة بأن تنشئ على نفقتها الخاصة ما قد تقتضيه حاجات القوات البريطانية في المستقبل من الإضافات والتعديلات على السكك الحديدية . فإذا مست هذه الإضافات أو التعديلات الخطوط الحديدية المستعملة للنقل العام وجب الحصول على إذن بذلك من الحكومة المصرية

٢ - يجعل الخط بين الزقازيق وطنطا مزدوجاً

٣ - يحسن الخط بين الاسكندرية ومرسى مطروح

ويجعل دائماً

٧ - فضلاً عن الطرق المبنية في الفقرة السادسة ١ السالف

ذكرها وللأغراض ذاتها ستنشئ الحكومة المصرية الطرق المبنية بعد وتقوم بصيانتها

١ - الطريق من القاهرة بمحاذاة النيل جنوباً إلى قنا وقوص

منها لحزنها في مكان تقام عليها لهذا الغرض وفي القيام في أحوال الاستعجال بأي عمل قد تقتضيه سلامة الطائرات

١٦ - تمنح الحكومة المصرية جميع التسهيلات اللازمة لمرور مستخدمي القوات البريطانية والطائرات والمهمات من وإلى منازل الطائرات البرية ومراسي الطائرات البحرية السالفة الذكر وتمنح مثل هذه التسهيلات لموظفي القوات المصرية وطائراتها ومهماتهما في القواعد الجوية للقوات البريطانية

١٧ - تكون للسلطات الحربية البريطانية حرية استئذان الحكومة المصرية في إرسال جماعات من الضباط يرتدون الملابس الملكية إلى الصحراء الغربية لدراسة الأرض ورسم الخطط الحربية ولا يرفض هذا الأذن دون مبرر معقول

١٨ - يخصص صاحب الجلالة ملك مصر لصاحب الجلالة الملك والأمبراطور في إبقاء وحدات من قواته في الإسكندرية أو على مقربة منها لمدة لا تتجاوز ثمان سنوات من تاريخ نفاذ هذه المعاهدة وهي المدة التقريبية التي اعتبرها الطرفان ضرورية لما يأتي :

أ - لاتمام بناء الثكنات في منطقة القتال نهائياً

ب - لتحسين الطرق الآتية :

١ - الطريق بين القاهرة والسويس

٢ - بين القاهرة والإسكندرية عن طريق الجزيرة والصحراء

٣ - بين الإسكندرية ومرسى مطروح ، وذلك للوصول بها

إلى المستوى المبين في جزء ١ من الفقرة السادسة

ج - تحسين السكك الحديدية بين الاسماعيلية والإسكندرية وبين الإسكندرية ومرسى مطروح كما أشير إلى ذلك في الشطرين

٢ و ٣ من الجزء ب من الفقرة السادسة

وتم الحكومة المصرية العمل المبين في الشطرات أ و ب و ج السالفة الذكر قبل انقضاء مدة الثماني سنوات المذكورة آنفاً ، وستتولى الحكومة المصرية طبعاً صيانة الطرق ووسائل المواصلات المذكورة فيما تقدم

١٩ - تظل القوات البريطانية الموجودة بالقاهرة أو بجوارها

إلى وقت انسحابها طبقاً لنص الفقرة الثامنة السالف ذكرها كما

تظل القوات البريطانية الموجودة بالإسكندرية أو بجوارها إلى

نهاية الوقت المحدد في الفقرة الثامنة عشرة السالف ذكرها

متمتعة بالتسهيلات التي لها الآن

في العدد القادم « ستة للقطات »

٢٩٣٠ بخط الطول الشرق ٣١٤٤ ومن هذه المنطقة شرقاً على امتداد خط العرض الشمالى ٢٩٣٠ ومساحات المناطق المشار إليها فيما سبق مبنية على الخريطة الملاحقة بالمعاهدة « مقاييس رسم ١ - ٥٠٠٠٠٠ »

١١ - تمنح الحكومة المصرية الطيران فوق الأراضي الواقعة على جانبي قنال السويس وعلى مسافة عشرين كيلومتراً منها إلا ما كان يقصد العبور من الشرق إلى الغرب أو بالعكس في ممر عرضه عشرة كيلومترات عند القنطرة مالم تتفق الحكومتان

على غير ذلك . على أن هذا النوع لا يسرى على قوات الطرفين المتعاقدين ولا على هيئات الطيران المصرية الصميمة ولا على هيئات الطيران التي تتبع تبعية حقيقية أى جزء من أجزاء مجموعة الأمم التي تتكون منها الدولة البريطانية وتعمل تحت سلطة الحكومة المصرية

١٢ - تضم الحكومة المصرية عند الضرورة وسائل المواصلات المعقولة للوصول من وإلى الجهات التي ترابط فيها القوات البريطانية كما أنها تقدم بيورسميد والسويس التسهيلات الضرورية لتفريغ المهمات الحربية والمؤن اللازمة للقوات البريطانية وخبزها ، ومن هذه التسهيلات إبقاء قسيلة صنيرة بريطانية في هاتين المينائين لتسلم وحراسة هذه المهمات والمؤن عند مرورها

١٣ - نظراً لأن سرعة الطيران الحديث وسعة مداها تقتضيان استخدام مساحات واسعة لحسن تدريب القوات الجوية فإن الحكومة المصرية تأذن للقوات الجوية البريطانية في الطيران حينما ترى ضرورة لذلك من أجل التدريب . ويكون لقوات الطيران المصرية مثل هذه المعاملة في الأراضي البريطانية

١٤ - نظراً لأن سلامة الطيران تتوقف على أعداد كثير من الأماكن لنزول الطائرات فإن الحكومة المصرية ستسهيء وتيسر على الدوام المنازل والمراسي الصالحة لنزول الطائرات البرية والبحرية في الأراضي والبياء المصرية . وستحقق الحكومة المصرية أى طلب يقدم من القوات البريطانية لأعداد المنازل والمراسي الإضافية التي تدل التجربة على ضرورتها لجمل العدد كافيًا لحاجة المحافظة

١٥ - تأذن الحكومة المصرية للقوات الجوية البريطانية في استخدام منازل الطائرات البرية ومراسي الطائرات البحرية السالفة الذكر وفي إرسال مقادير من الوقود والمهمات إلى القوة